

#### >Notfallnummern und Gemeindedienste

	Notfallnummern
Allgemeiner Notruf	112
Polizei-Notruf	117
Feuerwehr-Notruf	118
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
REGA	1414
Strassenhilfe TCS/ACS	140
Die dargebotene Hand	143
Telefonhilfe für Kinder	147
Medizinische Notrufzentrale (Ärzte, Zahnärzte, Apotheken)	061 261 15 15
Kantonsspital Bruderholz	061 436 36 36
Kantonsspital Laufen	061 400 80 80
Spital Dornach	061 704 44 44
Spitex Region Birs GmbH	061 753 16 16
Kantonspolizei Laufen	061 553 42 17
Kreiskommando Liestal	061 553 72 72

#### Gemeinde und Kirche

Gemeindeverwaltung	061 741 17	17
Hauswartung: Raphael Cattin	078 222 95	65
Werkhofleiter: Claude Remy	079 674 20	72
Brunnmeister: Patrick Müller	079 322 40	67
Gemeindepolizei	079 783 16	95
Kompetenzzentrum Bau	061 756 99	07
Kindergarten/Schule		
Kindergarten	061 741 18	
Kindergarten		12
Kindergarten Primarschule Leitung/Sekretariat	061 743 70	12
Kindergarten Primarschule Leitung/Sekretariat Primarschule Lehrerzimmer	061 743 70	12 85

#### Pfarrämter

061 761 61 71
061 763 91 28
061 763 91 27
061 763 91 29
nerstag, 9–11 Uhr
amblauen.ch
061 761 64 12
061 761 62 53
061 761 40 43
stagvormittag
ental.ch
061 751 38 75
061 741 20 37
079 426 82 56

	Öffnungszeiten
Gemeindeverwaltun	8
gemeinde@grellingen	.ch
Montag-Donnerstag	10.00-11.30/16.00-17.15
Dienstag	10.00-11.30/16.00-18.30
Freitag	geschlossen
Gemeindepräsident	
alex.hein@grellingen.	ch
Sprechstunde bitte an	melden: <b>061 741 17 17</b>
Sozialhilfebehörde	
gshb3@sozialdienste.	ch
Sozialdienste Laufenta	ıl
Sprechstunde bitte an	melden: <b>061 766 30 50</b>
Multisammelstelle (	Greslyhof
werkhof@grellingen.c	.h
Montag/Donnerstag	16.00-18.00
Jeden letzten Donners	stag im Monat bis 19.00 Uhr

# Herausgeber und Trägerschaft Einwohnergemeinde Grellingen Redaktion Dany Hugelshofer dany.hugelshofer@grellingen.ch Iris Spies-Hueber iris.spies@grellingen.ch Vrena Ryter info@spatium 37.ch Verlag, Inserate, Abonnemente Gemeindeverwaltung Frau Iris Spies-Hueber

#### Insertionspreise

Telefon 061 741 17 17

Baselstrasse 6, 4203 Grellingen

echo@grellingen.ch, www.grellingen.ch

1/16	Seite	81×30 mm	Fr. 40.–	
1/8	Seite	81×62 mm	Fr. 50.–	
1/4	Seite	170×57 mm	Fr. 80.–	
1/2	Seite	170×111 mm	Fr. 150.–	
1/1	Seite	210×275 mm	Fr. 270.–	
Jahresabschlüsse mit Rabatt bitte anfragen.				
Textkorrekturen nach Aufwand.				

#### Nächstes Eggflue-Echo

> 16. März 2024

#### Redaktionsschluss 1 • 2024

> 1. Februar 2024, 12.00 Uhr

	Inhalt
Einen ohn ongom ein de	
Einwohnergemeinde	,
Statistisches, Gratulationen	2
Die Seite des Gemeindepräsidenten	
Aus dem Gemeinderat	9 9 11
Amtliche Mitteilungen	9
Digitalisierungsstrategie	
Dorffest 750 Jahre Grellingen	12
Kirchen/Pfarreien	12
Schulen	13
Ortsvereine/Veranstaltungen	
Marktkommission	14
Laiebühni Glögglifels	14
Chor Grellingen	10
Voranzeige Chessilochete	10
Einsendungen/Verschiedenes	
Raiffeisenbank	18
Phänologie	18
Senioren-Mittagstisch	19
Digital Café	20
z Rächt cho NWCH	21
Voranzeige Neujahrsapéro	22
Grellingen Info	22
Burgergemeinde	23

#### **Bitte beachten Sie unsere Inserenten!**

#### Layout

Spatium 37 Vrena Ryter, Brittnau

#### Druck

Druckzentrum Laufen AG, Laufen Auflage: 1050 Exemplare, Digitaldruck

#### Verteiler

Gratis durch die Post in alle Grellinger Haushalte. Jahresabonnement für Auswärtige Fr. 20.–

4.2023

Dezember 2023 Grälliger Dorfzytig

Offizielles Mitteilungsblatt der Einwohnergemeinde Grellingen Erscheint 4× jährlich: im März, Juni, September und Dezember

#### **Statistisches**

#### Geburten

**21. September** Merve Reela Marie, Tochter von Claudia Richter und Koray Altan

Aus Datenschutzgründen dürfen Namen und Daten nur mit Einverständnis publiziert werden.

Danke!



Zum Jahresende hin sagt man gerne Danke für das Schöne, das man durch das Jahr hindurch gemeinsam erleben durfte und man freut sich auf zukünftige interessante Momente im neuen Jahr.

Auch wir vom Redaktionsteam möchten die Gelegenheit nutzen und allen Autorinnen und Autoren für ihre Beiträge und die Fotos, die den Bericht bildlich verstärkt haben, danken. Sie haben sich die Zeit genommen, um der Leserschaft einen Einblick in das Geschehen der Gemeinde und des Vereinslebens zu geben, eine Bestätigung, dass sowohl politisch als auch gesellschaftlich das Dorf ein spannendes Leben lebt!

Mit dem Jubiläum «750 Jahre Grellingen», das nächstes Jahr mit einem Dorffest gefeiert wird, darf Grellingen hoffentlich auch einiges im Jahr 2024 erleben. Wir sind gespannt auf die Beiträge, die uns im Jubiläumsjahr erwarten. Die Titelbilder werden ganz im Zeichen «750 Jahre Grellingen» stehen.

So wünschen wir Ihnen viel Vorfreude auf ein ereignisreiches Jahr mit besinnlichen Weihnachten.

Das Redaktionsteam

Pro Senectute Abteilung Sport

#### Seniorenturnen

in Grellingen

Wir würden uns freuen, wenn Sie/Du zu uns ins Turnen kommst.

Jeweils am Montag 9.00-10.00 Uhr

in der Turnhalle der Primarschule. Kontakt: Nunzia Cassarà, Tel. 078 956 01 25 Wir freuen uns auf Sie/Dich.

#### Herzlich willkommen!

# Als neue Dorfbewohnerinnen und -bewohner begrüssen wir in Grellingen herzlich:

Frau Denise Abt

Herr und Frau Thomas Frei und Jenny Michael

Herr Reinhard Käser mit Sohn Alessandro

Frau Alina Hajdari

Frau Maleya Mango

Frau Nora Oswald

Herr und Frau Pascal und Rebecca Schneider

Frau Andrea Stingelin

Herr Marcus Wulff

Herzliche Gratulation!

Ursula Sutter, 95, 25.10.2023

Hans Bigler, 95, 9.10.2023

Der Gemeinderat gratuliert Ihnen ganz herzlich zu Ihrem Geburtstag und wünscht Ihnen weiterhin gute Gesundheit und viel Gfreuts.



#### Die Seite des Präsidenten

#### Liebe Grellingerinnen, liebe Grellinger

Das Jahr 2023 liegt bereits wieder hinter uns und wir dürfen die vielleicht etwas beschaulicheren Tage der Adventszeit geniessen.

In Grellingen gab es in diesem Jahr aus meiner Sicht zwei Ereignisse, die es herauszuheben gilt. Anfang Mai durfte mit der Einweihung des Primarschulhauses ein schönes Fest gefeiert und das komplett renovierte, mit einem Erweiterungsbau ergänzten Schulhaus, offiziell dem Schulbetrieb übergeben werden. Dies trägt klar zur Steigerung der Attraktivität unseres Dorfes für Familien bei.

Das zweite grosse Thema ist natürlich die Grossbaustelle für den SBB-Doppelspurausbau zwischen Duggingen und Grellingen, was überregional von sehr grosser Bedeutung ist. Für die Anwohner entlang der Bahnstrecke bisweilen aber auch eine grosse Toleranz gegenüber dem Projekt abverlangt.

# Laufentaler Tag mit Thema Gemeindefusion

Der am 21. Oktober in Brislach durchgeführte Laufentaler Tag widmete sich dem brisanten Thema Gemeindefusion. Da an früheren Treffen Themen wie die Zusammenlegung von Verwaltungsaufgaben und auch das Stichwort Fusion schon gefallen sind, wollte der Vorstand bei den Gemeinden den Puls fühlen. Gerade jetzt, wo die Zusammenarbeit in gemeinsamen Zweckverbänden oder Projekten im Laufental hier und da etwas zu bröckeln droht.

Als Gastreferent berichtete Andi Meier, Gemeindeammann von Zurzach, wie im Aargauischen Rheintal der Prozess, vom zunächst gegründeten Verwaltungsverbund zur Fusion von 9 Gemeinden, abgelaufen ist.

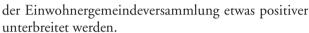
Im anschliessenden Workshop wurden die positiven und negativen Argumente einer möglichen Laufentaler Verwaltungs- oder Gemeindefusion diskutiert. Der mit den anschliessend abgegebenen Stimmen abgebildete Trend zeigte klar, dass eine Entwicklung des Laufentals in Richtung Fusion denkbar ist und aufgegriffen werden sollte.



#### **Budget 2024**

Die Erstellung des Budgets und insbesondere diejenige des Investitions- und Finanzplans zog sich in diesem Jahr etwas in die Länge, da immer wieder noch wichtige Anpassungen vorzunehmen waren.

Das Budget 2024 konnte im Vergleich zu den vergangenen Jahren mit einem Aufwandüberschuss von CHF 113 875



Das betriebliche Ergebnis (Aufwandüberschuss) verbessert sich gegenüber dem Vorjahresbudget um CHF 346 719 (tieferer Aufwandüberschuss), was insbesondere auf einen höheren Steuerertrag, Sparmassnahmen und das Bevölkerungswachstum zurückzuführen ist.

Das Investitionsbudget weist Investitionsausgaben in Höhe von CHF 3 473 307 und Investitionseinnahmen in Höhe von CHF 483 656 auf, was zu Nettoausgaben von CHF 2 989 651 führt.

#### Ausblick 2024

Für das kommende Jahr stehen sicher die Gesamterneuerungswahlen in Grellingen im Fokus. Den Start macht die Wahl des Gemeinderats am 3. März, gefolgt von der Wahl der restlichen Behörden, der Geschäftsund Rechnungsprüfungskommission, des Schulrats und des Wahlbüros am 9. Juni.

Die Besetzung der weiteren Kommissionen wird dann vom neu gewählten Gemeinderat am Anfang der neuen Legislatur vorgenommen.

Wer wird sich wohl für ein Amt in einer Behörde zur Verfügung stellen und wer wird gewählt? Bleiben wir gespannt.

# Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch

Bleiben wir aber im Moment völlig entspannt und geniessen wir die kommenden Feiertage und anschliessend den Übergang ins neue Jahr.

Ich wünsche Ihnen allen, frohe Weihnachtstage im Kreise der Lieben und ein gesundes und erfülltes neues Jahr!

Es würde mich sehr freuen, Sie am 5. Januar am Neujahrsapéro begrüssen und mit Ihnen auf das neue Jahr anstossen zu können.



Euer Präsi: Alex Hein

#### **Aus dem Gemeinderat**

## Ressortnachrichten

#### >Ressort Präsidiales

#### Gewerbe-Apéro mit interessanten Einblicken

In diesem Jahr wurde der 2. Grellinger Gewerbe-Apéro am 5. September durchgeführt.

Als Gastgeber gewährte die Firma Apaco interessante Einblicke in die Bereiche der Firma. Unter der Leitung des CEOs Ruedi Brunner und des Verwaltungsratspräsidenten Andreas Hänggi wurden die über 30 Teilnehmerinnen und Teilnehmer durch den Betrieb geführt.



Beim anschliessenden Apéro wurde der Austausch zwischen den Vertreterinnen und Vertretern des Grellinger Gewerbes und den Behörden gepflegt, wobei sich sicher wieder die eine oder andere Möglichkeit einer künftigen Zusammenarbeit ergeben konnte.

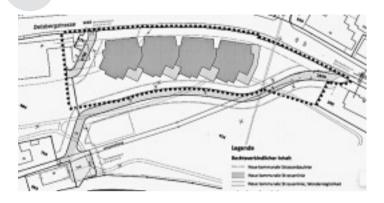
Leider konnte die ebenfalls geplante Verleihung des besten Berufsabschlusses nicht durchgeführt werden, da sich niemand dafür angemeldet hatte. Schade.

An dieser Stelle noch einmal ein herzliches Dankeschön an die Firma Apaco, dass der Anlass in ihrer Firma durchgeführt werden konnte.

Alex Hein, Gemeindepräsident

#### >Ressort Bauwesen

# Planung Bauprojekte: Bau-und Strassenlinienplan Langimatt



Der vom Gemeinderat Grellingen beschlossene Bauund Strassenlinienplan «Langematt» wurde gestützt auf §2 RBG im Sinne der Erwägungen genehmigt und damit für verbindlich erklärt. Von der Genehmigung ausgenommen wurden die Strassenlinien innerhalb der Kantonsparzelle und innerhalb des Gewässerraums sowie der Uferschutzzone.

Damit sind alle planerischen und rechtlichen Voraussetzungen für die Verlegung des Langimattweges und Werkhofzufahrt erfüllt.

- Genehmigung Strassennetzplan Dezember 2021
- Planauflage Bauprojekt Juni 2022
- Genehmigung Bau- und Strassenlinienplan Oktober 2023
- Genehmigung Kredit Verlegung Werkhofzufahrt Juni 2021
- Genehmigung Kredit Verlegung Langemattweg September 2020

#### Die weiteren Schritte:

- Submissionsverfahren f

  ür die Bauprojekte
- Vergabe der Bauarbeiten durch Gemeinderat
- Bau der Werkleitungen und Strassenverlegungen im Frühling 2024

#### Planungsprojekt: Mitwirkungsverfahren Ausscheidung Gewässeraum

Nach dem ersten Mitwirkungsverfahren vom Dezember 2019 wurde an der Einwohnergemeindeversammlung vom 14. März 2023 die Bevölkerung über die Änderungen und das weitere Vorgehen informiert. Das zweite Mitwirkungsverfahren zur Gewässerraumplanung wurde im Mai 2023 durchgeführt.



Alle Partien wurden vom Gemeinderat zu einer Anhörung ihrer Eingaben eingeladen. Zusammen mit dem Planungsbüro wurden die Stellungnahmen zu den Eingaben dargelegt. Ebenfalls wurden die Planungsmassnahmen erläutert und über die weiterhin mögliche Nutzung, aufgrund der neuen Bestandesgarantie, orientiert.

Der Gemeinderat hat zu den einzelnen Eingaben in der Mitwirkung seine Entscheide gefällt und diese im Mitwirkungsbericht festgehalten.

Die weiteren Planungsschritte:

- Genehmigung des Zonenplan Siedlung «Mutation Gewässerraum» durch die Gemeindeversammlung
- Danach öffentliche Planauflage
- Genehmigung durch Regierungsrat

#### **Planungsprojekt:**

#### Revision Zonenplan Landschaft Ergänzung

Die Einwohnergemeindeversammlung vom 14. März 2023 hatte die Ergänzung Zonenplan Landschaft ge-



nehmigt. Über die Revision Zonenvorschriften Landschaft wurde das öffentliche Planauflageverfahren vom 4. Mai 2023 bis 5. Juni 2023 durchgeführt.

In der Planauflage wurden zwei Einsprachen erhoben. Eine Einsprache konnte in den Einspracheverhandlungen erledigt werden. Über die zweite Einsprache wird der Regierungsrat im Rahmen der Genehmigung entscheiden.

Der Gemeinderat wird im Dezember 2023 die Genehmigung der Revision Zonenplan Landschaft beim Regierungsrat einreichen.

#### Planungsprojekte Abtretung Stauseeweg

Im Rahmen der privaten Baulandumlegung im Jahre 1979 wurden die Parzellen im Gebiet «Birsacker» gebildet. Im Umlegungsverfahren haben alle beteiligten Grundstücke anteilsmässig Land für die erforderliche Erschliessung (Stauseeweg) einbringen müssen.



Aus den dem Gemeinderat nicht bekannten Gründen wurde die Strassenparzelle damals nicht an die Gemeinde übertragen, sondern als Anmerkungsparzelle ausgeschieden.

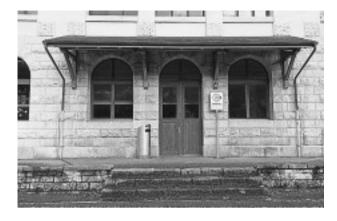
Mit dem Bau- und Strassenlinienplan Birsacker wurde der Stauseeweg Parzelle 1160 als öffentlicher Weg festgelegt. Nach verschiedenen Versuchen in den letzten Jahren, konnte nun der Übernahmeprozess in diesem Jahr abgeschlossen werden. Die Gemeinde Grellingen übernimmt den Stauseeweg als Gemeindeweg in ihr Eigentum.

Stephan Pabst, Gemeinderat

#### >Ressort Verkehr, Sicherheit, Umwelt

#### Notfalltreffpunkt Grellingen – Hier ist der Treffpunkt

Im September 2023 haben alle Haushaltungen ein Couvert des Amts für Militär und Bevölkerungsschutz erhalten. Darin wurde die Einrichtung der Notfalltreffpunkte erläutert und auch den Standort auf der Karte



aufgezeigt. Nun wurde das nötige Material im Gemeindehaus eingebunkert und für die Notlage vorbereitet. Der Notfalltreffpunkt für Grellinger Einwohnerinnen und Einwohner oder deren Besucherinnen und Besucher ist im Gemeindesaal und ist mit einer fix montierten Tafel sichtbar.

Der Notfalltreffpunkt dient im Fall einer eingeschränkten Kommunikation als Informationsstelle und übernimmt die Alarmierung der Blaulichtorganisationen.

# Heizen im Cheminée und Schwedenofen – aber richtig

Holzheizungen gelten als klimaschonend und umweltfreundlich. Dies stimmt aber nur, wenn eine Holzfeuerung optimal betrieben wird. Sonst verursacht sie Rauchschwaden, die Schadstoffe enthalten und Mensch und Umwelt belasten. Mit wenigen Tricks sind Holzheizungen klima- und umweltfreundlich. Dabei sind die Materialien, welche zur Verbrennung gelangen und die Feuerungsführung enorm wichtig. Folgende Materialien sind in handbestückten Öfen, wie Cheminée und Schwedenofen zugelassen:

#### Naturbelassenes Holz:

- stückiges, trockenes Holz (zirka zwei Jahre an einem sonnenexponierten Lagerplatz aufschichten) aus dem Wald einschliesslich anhaftender Rinde, insbesondere Scheitholz, Reisig und Zapfen, Schwarten und Spreissel aus Sägereien sowie Holzbriketts.
- nicht stückiges Holz, insbesondere Hackschnitzel, Holzpellets, Späne und Sägemehl aus Sägereien, Schleifstaub und Rinde.

#### Unbehandeltes Altholz:

 Zaunpfähle, Bohnenstangen, weitere Gegenstände aus Massivholz, die im Garten oder in der Landwirtschaft eingesetzt werden. Andere Holzarten, wie Restholz aus Schreinereien (Massivholzabschnitte, Hobelspäne, Schleifstaub, verleimte Platten, Spanplattenabschnitte) und Einwegpaletten aus Massivholz, dürfen nur in automatisierten Holzheizungen verbrannt werden. Behandeltes Holz gehört in eine Spezialanlage oder in die Kehrichtverbrennung.

Die Anzünd- und Abbrand-Methoden sind einfache und sehr wirksame Möglichkeiten, den Schadstoffausstoss des Feuers deutlich zu senken.

Beim oberen Abbrand brennt das Holz dabei schrittweise von oben nach unten ab. Im Gegensatz zum Anfeuern von unten verläuft diese Verbrennung über den ganzen Abbrand langsamer und kontrollierter. Die entstehenden Gase strömen durch die heisse Flamme und brennen nahezu vollständig aus. Das Feuer wird oben angezündet und brennt nach unten, wie bei einer Kerze!



Beim unteren Abbrand brennt das Holz dabei gleichmässig über den ganzen Feuerraumboden von unten ab. Im Gegensatz zum früher üblichen Anfeuern werden mit dieser Anzünd-Methode kritische Betriebszustände (Hohlbrand) vermieden und über den ganzen Abbrand deutlich tiefere Emissionen erreicht.



Wir hoffen, die Tipps können Sie umsetzen und unsere Luft etwas weniger belasten!

# SBB bietet Autovermietung auch in Grellingen an

Das neue System der SBB mit dem Namen Enterprise Go ist eine Plattform, die Mietautos an Bahnhöfen bereitstellt. Wer sein Mietauto in Grellingen abholen will, muss sich etwas gedulden, da keine Fahrzeuge vor Ort sind, aber speziell beim P+R-Parkplatz in Grellingen bereitgestellt werden.

Enterprise Go bietet Ihnen eine App-basierte Automiete an. Der Service ist zu 100% selbstbedient und

rund um die Uhr verfügbar. Die Angebotsvielfalt in den Fahrzeugkategorien wird stetig erweitert und bietet viele Möglichkeiten.

Die Nutzung von Enterprise Go setzt lediglich voraus, dass Sie die Bluetooth-Verbindung auf Ihrem Android- oder iOS-Smartphone aktivieren, ein registriertes und verifiziertes Enterprise-Go-Profil haben und Ihr Smartphone genügend Akku hat. Sie benötigen mit der «Keyless»-Funktion der Fahrzeuge zudem nicht mal mehr einen Autoschlüssel. Zu welcher Uhrzeit Sie mit dem Mietauto losfahren und an welchem Enterprise-Go-Standort Sie es nach Ihrer Reise wieder abstellen, bestimmen Sie bei der Buchung selbst.

Die Automiete und die zusätzlichen Dienstleistungen werden zu fairen, transparenten und fixen Preisen angeboten.

Weitere Informationen finden Sie auf folgenden Links: https://www.enterprise-go.ch/



Rudolf Gitzi, Gemeinderat

#### **Amtliche Mitteilungen**

# Allgemeine Informationen

#### Baubewilligungen

15. 8. 2023	Delsbergstrasse 25	Gedeckter Sitzplatz
25. 8. 2023	Ob. Moosweg 5	Geräteschopf mit Sitzplatz
30. 8. 2023	Gehrenackerweg/ QP	4 MFH mit AEH

#### Geschwindigkeitskontrollen

Kontrollort	Datum	1	2
Nunningerstrasse	22. 8. 2023	179	1/0,56
Nunningerstrasse	29. 8. 2023	287	2/0,70
Bahnhofstrasse	12.9.2023	147	2/1,36
Baselstrasse	20. 9. 2023	753	38/5,05

1 = Anzahl Fahrzeuge, 2 = Übertretungen/Quote in %

#### Illegale Ablagerung

Die Gemeinde stellt fest, dass am Birsufer im Unterdorf illegal Bauschutt entsorgt wurde (s. Foto). Der Unrat muss nun durch das Gemeindepersonal der richtigen Entsorgung zugeführt werden, auch wenn die Uferzone des Kantons betroffen ist. Die Allgemeinheit zahlt!

Der Gemeinderat appelliert an die Verursacher, solche Handlungen zu unterlassen und Abfall jeglicher Art richtig zu entsorgen.

Die Gemeindepolizei wird entsprechende Kontrollen vornehmen. Die Gemeinde wird nicht zögern, überführte Täterinnen oder Täter zu verzeigen und zu büssen.

Allgemeine Auskünfte zur Abfallentsorgung erteilt der Werkhof oder die Gemeindeverwaltung gerne. Darüber hinaus verweisen wir auf den nachfolgenden Text zum Thema Abfallkalender.



#### **Abfallkalender**

Für das Jahr 2024 wird wieder ein Abfallkalender an die Bevölkerung abgegeben. Die Zustellung an die Haushalte erfolgte Mitte Dezember 2023. Die Informationen geben einen guten Überblick über die Entsorgungs- und Sammelmöglichkeiten in Grellingen. Auch bei dieser Gelegenheit sei allen gedankt, die sich diszipliniert an die Regeln halten und damit einen entscheidenden Umweltbeitrag leisten.

# Gemeindewahlen für die Amtsperiode 2024–2028

Der Gemeinderat hat mit Schreiben an die Parteien und Behörden, Kommissionen, die Wahlausschreibung kommuniziert. Nachstehend Wissenswertes über die Erneuerungswahlen der Gemeindebehörden für die Amtsperiode 2024–2028 inklusive Terminplan:

#### 1. Wahltermine

3. März 2024	Neuwahl Gemeinderäte	
14. April 2024	Nachwahl für die am 3. März 2024 nicht gewählten Mandatsträger	
9. Juni 2024	Neuwahl Gemeindepräsidium, Geschäfts- und Rechnungsprüfungs- kommission, Schulrat und Wahl- büro	
30. Juni 2024	Nachwahl für die am 9. Juni 2024 nicht gewählten Mandatsträger	

#### 2. Zu wählende Behörden

#### 2.1. Majorzwahlen, §§2 und 5 Gemeindeordnung (GO; Urnenwahl oder Stille Wahl)

- 2.1.1. 7 Mitglieder des Gemeinderats
- 2.1.2. Gemeindepräsidium
- 2.1.3. 6 Mitglieder¹ des Schulrats für Kindergarten und Primarschule
- 2.1.4. 7 Mitglieder der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission
- 2.1.5. 7 Mitglieder des Wahlbüros
  - <sup>1</sup> Ein Mitglied ist das gewählte und zuständige Gemeinderatsmitglied.

#### 2.2. Majorzwahlen, §§2 und 5 GO (Urnenwahl oder Stille Wahl)

2.2.1. Das Gemeindepräsidium aus dem neu gewählten Gemeinderat.

# 2.3. Wahlorgan Gemeinderat, §4 GO und 11 OVR

- 2.3.1. 2 Mitglieder der gemeinsamen Sozialhilfebehörde, §4 GO
- 2.3.2. 4 Mitglieder¹ der Bau- und Planungskommission, §11 OVR

#### 2.3.3. 4 Mitglieder<sup>2</sup> der Finanzplanungskommission, § 11 OVR

Der Wahltermin wird vom neu gewählten Gemeinderat festgelegt.

- <sup>1</sup> Ein Mitglied ist das gewählte und zuständige Gemeinderatsmitglied.
- <sup>2</sup> Ein Mitglied wird aus dem Gemeinderat gewählt.

#### 3. Amtsperioden

Gemeinderat, Behörden und Kommissionen:

1. Juli 2024–30. Juni 2028

#### Schulrat:

- 1. August 2024–31. Juli 2028 Gemeinsame Sozialhilfebehörde:
  - 1. Januar 2025-31. Dezember 2028

# 4. Wahlvorschläge, § 33 Gesetz über die politischen Rechte (GpR)

4.1. Majorzwahlen und Nachwahlen gem. Ziffer 2 Die Eingabefristen wurden mit der Revision des GpR für Majorz- und Proportwahlen harmonisiert und sind nun die gleichen. Die Eingabefrist für Wahlvorschläge für die gem. Ziffer 2 zu wählenden Behörden/Kommissionen ist der 62. Tag vor dem Wahltag, 12.00 Uhr (\$30 Abs. 3 GpR i. V. m. \$13a Vo GpR) und bei der Gemeindeverwaltung, Baselstrasse 6, wie folgt einzureichen:

- 4.1.1. Dienstag, 2. Januar 2024 (da Frist auf 1. Januar 2024 fällt, Feiertag), 12.00 Uhr, für die Wahl des Gemeinderats vom 3. März 2024 (s. Ziff. 2).
- 4.1.2. Montag, 11. März 2024, 12.00 Uhr, Nachwahl Gemeinderat vom 14. April 2024.
- 4.1.3. Montag, 8. April 2024, 12.00 Uhr, für die Wahl des Gemeindepräsidiums, der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission, des Wahlbüros sowie des Schulrats
- 4.1.4. Montag, 17. Juni 2024, 12.00 Uhr, Nachwahl für Gemeindepräsidium, GRPK, Wahlbüro und Schulrat

# 4.2. Weniger Kandidaten als Sitze beim Majorzverfahren

Falls beim Majorzverfahren für den Gemeinderat, das Gemeindepräsidium, die GRPK, den Schulrat und das Wahlbüro bei der Neuwahl nicht genügend Kandidaten das Absolute Mehr erreicht haben, ist eine Nachwahl durchzuführen gem. § 29 GpR. Wenn nach Ablauf der Frist für die Einreichung der Wahlvorschläge die Zahl der Vorgeschlagenen nicht grösser ist als die Zahl der

zu Wählenden, widerruft die Erwahrungsinstanz bis zum 41. Tag vor dem Wahltag die Urnenwahl, erklärt die Vorgeschlagenen für gewählt und veröffentlicht die Namen der Gewählten mit dem Hinweis auf die Beschwerdemöglichkeit (§ 30 Abs. 4. GpR).

#### 4.3. Wahlen durch den Gemeinderat

Die Wahlvorschläge für zwei Mitglieder der gemeinsamen Sozialhilfebehörde, Kandidaten für die Bau- und Planungskommission und die Finanzplanungskommission gemäss Ziffer 3.3 sind bis *Donnerstag, 25. April 2024, 12.00 Uhr,* einzureichen.

#### 5. Wahlvorschläge, Formvorschriften

- 5.1. Wählbar sind alle Stimmberechtigten der Gemeinde, welche das 18. Altersjahr erreicht haben, § 3 GpR.
- 5.2. Jeder Wahlvorschlag muss Vorname, Name, Geburtsdatum, Beruf bzw. Tätigkeit, Wohnadresse und Heimatort der Kandidierenden enthalten. Der Wahlvorschlag muss die unterschriftliche Zustimmung der Vorgeschlagenen zu ihrer Kandidatur enthalten. Die Zustimmung kann nicht zurückgezogen werden.
- 5.3. Jeder Wahlvorschlag muss von mindestens 15 in der Gemeinde stimmberechtigten Personen unterschrieben sein, wobei Name, Vorname, Beruf und Wohnadresse gut lesbar anzugeben sind (§ 33a GpR).
- 5.4. Die eingereichten Wahlvorschläge werden auf die Wählbarkeit der Kandidaten und der Formvorschriften geprüft.
- 5.5. Die gleichen Kandidaten dürfen nur auf einem Wahlvorschlag aufgeführt werden, andernfalls sie auf allen Wahlvorschlägen gestrichen werden (§ 33 Abs. 8 GpR).

#### 6. Wahlunterlagen

- 6.1. Ausgestellt wird ein amtlicher Wahlzettel, der so viele Linien enthält, wie Mandate bzw. Sitze zu vergeben sind. Bei den Wahlen gem. Ziffer 3.1 wird von der Gemeinde zusätzlich eine Kandidatenliste mit Namen, Vorname und Parteizugehörigkeit beigelegt.
- 6.2. Der bzw. die Wahlzettel werden zusammen mit dem Wahlkuvert an die Stimmberechtigten zugestellt.
- 6.3. Bei Wahlen dürfen nur die von der Gemeinde zugestellten amtlichen Wahlzettel verwendet werden.

# Digitalisierungsstrategie

Die Digitalisierung bietet für die Einwohnergemeinde Grellingen zahlreiche Chancen, um ihre Dienstleistungen zu verbessern, effizienter zu arbeiten und attraktiver für die Einwohnerinnen und Einwohner und Mitarbeitenden zu werden.

Die neu durch den Gemeinderat beschlossene Digitalisierungsstrategie sieht ebenfalls vor, dass die Einwohnerinnen und Einwohner sowie die ortsansässigen Vereine und Organisationen aktiv an diesem Digitalisierungsprozess eingebunden werden. Sie finden die Digitalisierungsstrategie auf unserer Website www.grellingen.ch.

#### **Arbeitsgruppe Digitalisierung**

Die neu zu bildende Arbeitsgruppe Digitalisierung wird sich mit der Umsetzung, Implementierung und Fortschrittskontrolle befassen. Sie setzt sich wie folgt zusammen:

- 1 Mitglied des Gemeinderats
- 1 IT-Verantwortlicher der Gemeinde
- 1 Mitarbeitende/r der Verwaltung
- 1 Vertreter/in der Vereine
- 1 Einwohner/in
- 1 Fachexpertin/1 Fachexperte



#### Ihre Chance, mitzureden

Der Gemeinderat sucht ein Vereinsmitglied und eine Vertretung aus der Einwohnerschaft zur aktiven Mitarbeit in dieser Arbeitsgruppe.

# Weckt das Aufgabengebiet Ihr Interesse und Sie wollen sich aktiv einbringen?

Dann melden Sie sich bitte beim Gemeindepräsidenten, Alexander Hein, alex.hein@grellingen.ch.

Die Arbeitsgruppe wird vom Gemeinderat gewählt und hat beratende Funktion. Die Amtsdauer entspricht derjenigen des Gemeinderats (4 Jahre). Die Entschädigung richtet sich nach dem Personalreglement.

## Dorffest Grellingen 750 Joor

Liebe Grellingerinnen, liebe Grellinger

Wir dürfen ein historisches Ereignis vom 23. bis 25. August 2024 feiern: 750 Jahre Grellingen. Es ist eine grossartige Gelegenheit, unsere Dorfgemeinschaft zu stärken und den umliegenden Gemeinden unser Dorf näherzubringen.



Das OK ist vollzählig und auf Hochtouren am Vorbereiten. Ebenso sind wir für weitere Helfer sehr dankbar.

- Attraktionen: Werden Sie Teil des Teams, das für spannende Attraktionen verantwortlich ist.
- Zentrallager (Getränke): Helfen Sie uns dabei, das Zentrallager für Getränke zu organisieren.
- Auf- und Abbau: Unterstützen Sie uns beim Aufund Abbau der Festumgebung.
- Abfallbetreuung: Gemeinsam sorgen wir dafür, dass unser Dorffest sauber und umweltfreundlich bleibt.

Möchten Sie selbst einen Stand oder eine Beiz betreiben oder zur Unterhaltung beitragen, auch dies ist möglich, dann kontaktieren Sie uns.

Ihre Hilfe ist wertvoll und es gibt zahlreiche Möglichkeiten, wie Sie einen Beitrag leisten können, melden Sie sich bitte bei uns. Gemeinsam können wir sicherstellen, dass unser Dorffest ein grosser Erfolg wird!

Kurz möchten wir uns auch als OK vorstellen:

- Franz Meyer: OK-Präsident
- Yvonne Saner: Sekretariat
- Roland Friederich: Finanzen
- Tamara Platzer: Beizen, Unterhaltungen und Attraktionen
- Markus Eschgfäller: Marktstände
- Martin Müller: Werbung, Festführer und Website
- Alex Hein: Sponsoring
- Claude Remy: Infrastruktur und Sicherheit

Die Kontaktdetails und weitere Informationen finden Sie auf www.grellingen750.ch.

Wir freuen uns, mit Ihnen ein grossartiges Jubiläum zu feiern!

#### Ev.-ref. Kirchgemeinde Laufental

## Kirchliche Nachrichten



#### **Gottesdienste in Grellingen**

Mitfahrgelegenheit wird gerne organisiert, Telefon 076 582 37 24

Sonntag, 25. Dezember 10.00 Uhr Reformierte Kirche Grellingen, Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Claudius Jäggi, Raphael Thomi, Trompete, und Saskia Thomi, Orgel, Kollekte: Menschen in Not, Verein Tele-Hilfe Basel

Sonntag, 17. März

10.45 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst **in der katholischen Kirche** Grellingen mit anschliessendem Essen

#### Weitere Gottesdiensttermine

14. Januar, 11. Februar, jeweils um 10 Uhr in der reformierten Kirche Grellingen





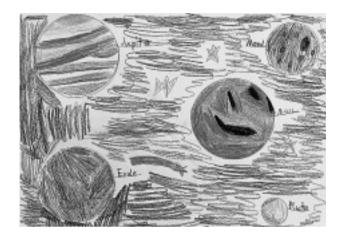
• 079 590 84 88 061 599 16 94

P. Gschwend | Eichenweg 4 | 4203 Grellingen

#### **Primarschule Grellingen**

# Ausflug zur Sternwarte

Am Dienstagabend sind wir mit unserer Klasse in die Sternwarte in Binningen gegangen. Wir haben Jupiter und Saturn gut gesehen. Beim Teleskop haben wir die vier Monde von Jupiter gesehen. Vega haben wir auch



entdeckt. Es war sehr dunkel. Wir haben zwei Sternschnuppen gesehen. Am Ende haben wir noch ein Quiz gespielt. Wir haben nachher auf einer Leinwand noch Uranus, Saturn, Jupiter und Neptun und auch noch viele Milliarden Sterne gesehen.

4. Klasse (A., J.)



#### Liebe Leute

Habt ihr schon von den Waldtagen gehört? Wir waren bei den Waldtagen. Es hat viele Posten. Wir haben mit einer Kettensäge geschnitten, wir durften mit Sand einen Wald machen und wir haben gelernt, wie Bienen kommunizieren. Es war toll! Geht doch mal dort hin.

von der 1./2. A



#### Räbeliechtli

Am 9. November fand wieder der stimmungsvolle Grellinger Laternenumzug statt. Mit dabei waren dieses Jahr viele selbst geschnitzte Räbeliechtli. Diese wurden am





Vormittag in einer Kindergarten- und den beiden Schulklassen mit Hilfe der Eltern gestaltet. Die andere Kindergartenklasse und die Spielgruppe ergänzten das Bild mit bunten Laternen. Grosses Wetterglück bescherte uns nicht nur einen trockenen Umzug, sondern gar einen sternenklaren Nachthimmel, unter welchem die einstudierten Lieder gleich doppelt schön klangen. Wir bedanken uns bei allen Kindern und Zuschauenden für den schönen Abend!

Die Unterstufen-Lehrpersonen der Primarschule Grellingen

#### **Marktkommission Grellingen**

# Ein Glanzlicht im Herzen von Grellingen: Der Weihnachtsmarkt

Unter dem funkelnden Lichtermeer des geschmückten Weihnachtsbaums auf dem Dorfplatz versammelten sich am 2. und 3. Dezember die Bewohner von Grellingen und Gäste aus der Umgebung, um den traditionellen Grellinger Weihnachtsmarkt zu geniessen.



Wir möchten uns von Herzen bei allen Besuchern, Teilnehmern, Sponsoren, Helfern, dem Samichlaus und natürlich der Gemeindeverwaltung bedanken. Ohne Ihre Unterstützung und Begeisterung wäre dieser Markt nicht möglich gewesen. Es war ein Wochenende voller herzlicher Begegnungen, weihnachtlicher Stimmung und festlicher Freude.

Der Grellinger Weihnachtsmarkt war nicht nur eine Gelegenheit, um Geschenke zu finden und Leckereien zu kosten, sondern auch ein Ort, an dem die Gemeinschaft zusammenkam, um die Vorfreude auf die Feiertage zu teilen. Die Atmosphäre war magisch, und wir sind stolz darauf, dass Grellingen in dieser besonderen Zeit des Jahres so lebendig erstrahlt.

Wir möchten Ihnen allen schöne Festtage und ein frohes neues Jahr wünschen. Mögen diese Feiertage von Liebe, Wärme und Glück erfüllt sein. Wir freuen uns bereits auf den Grellinger Weihnachtsmarkt im nächsten Jahr und hoffen, dass er genauso erfolgreich und herzerwärmend sein wird.



Mit herzlichen Grüssen Die Marktkommission Grellingen

## Der Unterhaltungsabend gibt einen Leckerbissen der besonderen Art

Die Laiebühni Glögglifels hat sich für den nächsten Unterhaltungsabend etwas ganz Besonderes ausgedacht und verspricht Leckerbissen für Ohren, Augen und Mund.

Die Aufführungen finden am Freitag, 26. Januar, und Samstag, 27. Januar 2024 in der Mehrzweckhalle in Grellingen statt.

(Türöffnung jeweils um 18.30 Uhr)

Ab 19.00 Uhr Programm mit dem aufgestellten und bodenständigen Roman aus Grellingen und seinem Schwyzerörgeli. Der 12-Jährige spielt mit so viel Freude und Herzblut und beweist, wie mitreis-

send Schweizer Folklore sein kann.

Als nächstes Highlight wird die Sängerin und Popflötistin Sabrina Sauder – bekannt aus Radio und Fernsehen – für Stimmung sorgen. Ihr Showprogramm ist die perfekte Begleitung für das kulinarische Menü, das Markus Eschgfälller und sein Team servieren werden.







Es folgt der eigentliche Höhepunkt: Nach 4-jähriger Pause ist es so weit, und die Theaterspieler der Laiebühni-Glögglifels stehen mit viel Leidenschaft wieder auf der Bühne und präsentieren die Bauernkomödie «Nid ganz bache». Die frechen Wortspiele mit Verwechslungen versprechen unkontrollierte Strapazen der Lachmuskeln.

Als krönender Abschluss wird Sabrina Sauder im zweiten Showteil, mit ihrem weitläufigen Repertoire aus Pop, Schlager und Evergreens, mit ihrem sympathischen Auftreten das Publikum mitreissen.

Die Organisatoren sind sich sicher, dass der Unterhaltungsabend ein Leckerbissen der besonderen Art wird.

Reservationen werden ab 3. Januar 2024 entweder per E-Mail: madorly.leutwyler@bluewin.ch oder per Telefon 079 730 96 80 (jeweils von 19 bis 20 Uhr) entgegengenommen.

Für die Theatergruppe Laiebühni Glögglifels Dorly Leutwyler Informationen auf: www.laiebuehni-gloegglifels.ch





Alles neu. Die Spitex hilft in den ersten Wochen.

Wir unterstützen Sie vor und nach einer Geburt.

Pflege, Hauswirtschaft und Mahlzeitendienst: Täglich nach Vereinbarung – Ihr Anruf genügt. Telefon **061 711 29 00** von Montag bis Freitag, 8.00-12.00 Uhr und 14.00-16.30 Uhr

Spitex Region Birs GmbH, www.spitex-regionbirs.ch

Standort Reinach für die Gemeinden Reinach, Aesch, Duggingen, Grellingen und Pfeffingen Kägenstrasse 17, 4153 Reinach, info@spitex-regionbirs.ch

#### **Chor Grellingen**

#### Es läuft

Im letzten Eggflue-Echo durfte ich unsere neue Dirigentin, Ilze Grudule, vorstellen. Seit Ende April leitet sie mit grossem Engagement unsere Proben. Ihre positive und fröhliche Art wirkt ansteckend und motiviert uns

Höhepunkt 2024 wird, neben der Teilnahme am Bezirksgesangsfest in Büsserach, ein Konzert in Grellingen sein. Es findet am Samstag, 22. Juni 2024, voraussichtlich im katholischen Pfarreiheim, statt (save the date!). Dazu sind Verstärkungen in allen Stimmlagen willkommen.

Am 17. Januar 2024 starten wir mit den Proben. Ein idealer Zeitpunkt für den Einstieg neuer Sängerinnen und Sänger. Wir treffen uns jeweils am Mittwoch von 19.15 bis 20.45 Uhr im Saal hinter der reformier-



ten Kirche. «Schnupperli» sind jederzeit willkommen. Wir freuen uns auf euch!

Chor Grellingen Walter Feller



- Neuanlagen
- Umgestaltungen
- Gartenservice
- Dach- und Fassadenbegrünung
- Schwimmteiche
- Feucht- und Trockenbiotope



Wenger AG Gartenbau • 4147 Aesch • Tel. 061 756 55 55 • www.wenger-gartenbau.ch



Grienweg 3 4222 Zwingen Tel. 061 761 37 80 info@gebhardt-schreinerei.ch www.gebhardt-schreinerei.ch

Einbauschränke = Allgemeiner Innenausbau = Möbelsonderanfertigungen



# Trendy Nail Studio

gepflegte Hände und Füsse in der Praxis und **mobil!** 

#### Petra Schnell

Zert. Naildesignerin
Dipl. Fusspflegerin SFPV
Fussreflexzonenmassage

Hinterer Schürmattweg 10 4203 Grellingen +41 79 453 35 16

www.trendynailstudio.ch



#### HATEBUR **TREUHAND**

Steuererklärung für Firmen und Privatpersonen | Steuerberatung Unternehmensberatung | Lohnbuchhaltung und Personaladministration Finanz- und Rechnungswesen | Versicherungs- und Rechtsberatung Erwin Hatebur Rödlerweg 8 4203 Grellingen

Tel. 061 743 01 01

www.hatebur-treuhand.ch

#### Raiffeisenbank

# Sparen und für die Zukunft vorsorgen

Zeit ist ein kostbares Gut, nicht nur in Bezug auf die Work-Life-Balance, sondern auch mit Blick auf Ihr Vermögen. Denn: Egal ob Sparen fürs Alter, Absichern der Liebsten, Wohneigentum oder Frühpensionierung – wer seine Vorsorge frühzeitig in die Hand nimmt, schafft die finanzielle Grundlage, um seine Ziele zu erreichen. Ihre Vorteile, wenn Sie heute schon vorsorgen:

- Steuern sparen ohne Gebühren:
   Den einbezahlten Betrag können Sie jährlich von Ihrem steuerbaren Einkommen abziehen.
   Für das 3a-Konto fallen keine Gebühren an.
- Lebensstandard halten:
   Die Leistungen aus 1. und 2. Säule reichen oft nicht aus. Mit der Säule 3a vermeiden Sie mögliche Einkommenslücken nach der Pensionierung.
- Flexible Einzahlungen: Welchen Betrag Sie bis zum Maximum von

CHF 7056 in die 3. Säule einzahlen, bestimmen Sie

- Eigenheim finanzieren:
   Gelder aus der 3. Säule können Sie zur Finanzierung oder Amortisation der Hypothek
   Ihres Eigenheims verwenden.
- Langfristiger Vermögensaufbau:
   Ihr Säule-3a-Guthaben können Sie zudem in nachhaltig orientierte Vorsorgefonds investieren und so renditeorientiert sparen.

Schenken Sie sich deshalb heute Zeit für Ihre Zukunft. Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin für ein Beratungsgespräch. Wir beraten Sie gerne.

Phänologie

## Waldphänologie im Wandel der Jahreszeiten

Waldphänologie

Am 10. Januar 2023 startete ich mit der Baumumfangmessung der Rotbuchen und Stieleichen.

Der Februar war trocken und die Waldbäume zeigten keine Anzeichen des kommenden Frühlings. Im März begann ich mit den Beobachtungen auf der Bockmatte, weil die anderen Laubbäume, besonders die Rosskastanien, Kirschen und Apfelbäume, mit dem Knospenaufbruch begannen. Die Eichen und Buchen zeigten keine Anzeichen, dass es ein früher Frühling wird.



Anfang April begannen die Rotbuchen mit dem Austrieb, Mitte April die Stieleichen und gegen Ende April begann der Vollaustrieb.



andoni.schlag@raiffeisen.ch raiffeisen.ch/aesch-pfeffingen Wegen der globalen Erwärmung begann ich nicht wie in den vorhergegangenen Jahren mit der Beobachtung der Herbstverfärbung bereits Anfang September, sondern erst Ende September. Der September war ein Monat mit viel Sonnenschein und es herrschten hochsommerliche Temperaturen, speziell die Nächte waren viel zu warm.

Anfang Oktober zeigten die Buchen, speziell im Wipfelbereich, erste Herbstanzeichen. Mitte Oktober herrschten immer noch hochsommerliche Temperaturen, wie z. B. am 10. Oktober 28 °C. Die ersten Herbsttemperaturen begannen am 14./15. Oktober mit den sehr tiefen Nachttemperaturen von +1,5 °C. Da begann die 10-prozentige Herbstverfärbung der Blätter.

Die 50-prozentige Herbstverfärbung der Rotbuchenblätter begann erst ab der letzten Hälfte des Monats Oktober. Etwas später, so gegen Ende Oktober, folgten dann die Stieleichen.

Fazit: 50%ige Herbstverfärbung der Blätter der Rotbuchen und Stieleichen zeigten im Vergleich der letzten Jahre keine nennenswerte Veränderung.

#### Auszug «Bericht WSL News»

Allgemeine Beobachtungen in Schweizer Wäldern An sonnenexponierten Orten der Schweiz haben sich die Bäume bereits Ende August herbstlich verfärbt – viel zu früh!

Das zu beobachtende Waldgebiet von Grellingen zeigte diese Symptome nicht, da in dieser Gegend in diesem Jahr keine ausgesprochene Trockenheit herrschte.

Waldphänologie WSL: Beobachter Heiner Vogt

# Senioren-Mittagstisch

16. Januar • 20. Februar • 19. März • 16. April • 21. Mai • 18. Juni



Wie immer am 3. Dienstag im Monat, um 12 Uhr im katholischen Pfarreiheim. Anmeldungen für Nichtstammgäste jeweils bis am Montag, 9 Uhr, vor dem Mittagessen bei Yvonne Born, Tel. 076 391 16 65 oder 061 741 16 65.

Liebe Bewohnerinnen und Bewohner von Grellingen im Rentenalter

Einmal im Monat an den Tisch sitzen, essen und mit anderen Leuten plaudern und lachen, das wäre doch etwas. Es hat noch Platz, ihr müsst euch nur anmelden.

Das Senioren-Mittagstisch-Team freut sich immer, die eintreffenden Gäste zu begrüssen, vielleicht das nächste Mal auch Sie.

Wenn es Ihnen nicht möglich ist, zu Fuss ins Pfarreiheim zu kommen, teilen Sie uns dies bitte mit, wir holen Sie ab.

Euer Senioren-Mittagstisch-Team

#### Wir entsorgen für Sie fachgerecht und preiswert

- Grüngut
- Bauschutt
- Aushub
- Sperrgut



Minimulden 1m<sup>3</sup>/2m<sup>3</sup> Normalmulden 4m<sup>3</sup>/7m<sup>3</sup> Grossmulden bis 20m<sup>3</sup> Abschliessbare Mulden Befahrbare Flachmulden 4m³/7m³ Maschinen- und Materialtransporte



Laufen

Jeden Donnerstag, 14-16 Uhr, Bäckerei Niederberger, Hauptstr. 48

→ digital-cafe.ch 061 206 44 66



Ohne Voranmeldung. Einfach vorbeikommen!





# «Tandem-Partnerinnen und -Partner» gesucht

Wir suchen «Tandem-Partnerinnen und -Partner» für Menschen mit Fluchthintergrund.

Menschen mit Fluchthintergrund sind einerseits für ihre Integration selbst verantwortlich; andererseits stehen auch wir als Gesellschaft in der Verantwortung, indem wir ihnen Möglichkeiten eröffnen und notwendige Hilfestellungen bieten.

Der Verein «z Rächt Cho NWCH» fördert die soziale und wirtschaftliche Integration von Menschen mit Fluchthintergrund. Integration gelingt, wenn Geflüchtete die Möglichkeit erhalten, Deutsch zu sprechen und Menschen aus ihrer neuen Umgebung persönlich kennen zu lernen. Um diesen Zielen näherzukommen, haben wir das Tandem-Programm ins Leben gerufen.

Dabei treffen sich eine deutschsprachige einheimische und eine geflüchtete Person in der Regel einmal pro Woche für zirka eine Stunde. Dieser persönliche Austausch kann im öffentlichen Raum wie beispielsweise bei einem Spaziergang, in einer Bibliothek oder im eigenen Zuhause stattfinden.

Wichtig ist, gleich am Anfang herauszufinden, ob die «Chemie» stimmt. Beim ersten Kennenlernen, aber auch, wenn sich ein Tandem-Paar gefunden hat, stehen die Tandem-Verantwortlichen jederzeit für Fragen und Unterstützung zur Verfügung.

Tragen Sie dazu bei, Grellingen zu einem Ort zu machen, wo Menschen mit Fluchthintergrund sich mit Freude integrieren wollen und können.

#### **Aufs Tandem steigen**

Haben wir Ihr Interesse geweckt an einem spannenden kulturellen Austausch und der Mitarbeit als Tandem-Partnerin beziehungsweise -Partner?

Dann freuen wir uns, wenn Sie sich melden bei z Rächt Cho NWCH, Telefon 061 823 73 24, Mail kontakt@zraechtcho.ch. Zögern Sie nicht, Fragen zu stellen oder sich näher zu informieren: www.zraechtcho.ch.

Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind!



herzlich zu einem kleinen Umtrunk eingeladen.

Mit Vertretern der Gemeinde und der Vereine soll auf das neue Jahr angestossen werden und ein Austausch und gemütliches Beisammensein stattfinden.

Freitag,

5. Januar 2024

19 Uhr

Dorfplatz vor dem Begegnungszentrum Wir freuen uns, auch Sie begrüssen zu dürfen und wünschen bis dahin frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Einwohnergemeinde Grellingen und Verkehrs- und Verschönerungsverein



#### Anlässe in der Gemeinde

	Veranstaltunger	
5. Januar	Grellinger Neujahrsapéro Einwohnergemeinde/VVG	
16. Januar 20. Februar 19. März	Mittagstisch für Senioren Senioren-Mittagstisch-Team	
26./27. Januar	<i>Unterhaltungsabend</i> Theatergruppe Laiebühni Glögglifels	
8. Februar	Fasnachtsumzug Arbeitsgruppe Prävention und Primarschule	
8. Februar	<i>Maskenball</i> Arbeitsgruppe Prävention	
8. März	Kinder-Kino Arbeitsgruppe Prävention	
17. März	Spaghetti-Essen für alle Frauenverein	

	Gemeinde
9. Januar	Weihnachtsbaumsammlung
5. März	Grüngutsammlung
12. März	<b>Gemeindeversammlung</b> bei Bedarf



#### Spezielle Öffnungszeiten

Die Schalter der Gemeindeverwaltung sind von Freitag, 22. Dezember 2023, bis Montag,

1. Januar 2024, geschlossen.

Ab Dienstag, 2. Januar 2024, gelten die üblichen Schalter-Öffnungszeiten.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

während der Fasnacht: Dienstag, 13. Februar 2024, ganztags geschlossen

Die Sammelstelle Greslyhof bleibt am Montag, 25. Dezember 2023, und Montag, 1. Januar 2024, geschlossen.

# Böller und Raketen – Stress pur für die Natur

Jedes Jahr werden unzählige Feuerwerksraketen und Böller abgefeuert – mit dramatischen Auswirkungen auf Natur und Umwelt. Die Burgergemeinde ruft daher dazu auf, freiwillig auf das private Silvesterfeuerwerk zu verzichten.



Silvester nehmen viele Menschen zum Anlass, um Feuerwerkskörper zu zünden, doch nicht zur Freude aller. Viele Haus- und Wildtiere reagieren auf das ungewohnte Lärm- und Blitzgewitter zum Jahreswechsel mit unvorstellbarem Stress und Angst. Vor allem für Wildtiere kann das ohrenbetäubende Lichtspektakel

um Mitternacht lebensgefährlich werden. Plötzlich auftretende zischende und laut krachender Geräusche von Raketen, Heulern und Böllern können bei den Tieren zu Panikreaktionen führen. Durch die Flucht werden nicht nur lebenswichtige Energiereserven für den Winter aufgebraucht, auch kopflose Manöver und Orientierungsverlust verursacht durch den Stress, kann zu Verletzungen oder Tod führen.

Der Burgerrat verzichtet auf ein privates Feuerwerk – Sie auch?

Burgergemeinde Grellingen Marcel Leutwyler, Waldchef

Preisliste			
Holzart	Zustand	pro Ster	
Laubholz	trocken	Fr. 130.–	
Laubholz	ab Wald	Fr. 115.–	
Spezial-Cheminéeholz z. B. Birke auf Anfrage			
Bereitstellen, Sägen und Spalten pro Ster			
2 Schnitte (ca. 33 cm)		Fr. 50.–	
3 Schnitte (ca. 25 cm)		Fr. 60.–	
Zuschlag für Sackabfüllung Fr. 10.–			
Lieferung in Grellingen Fr. 35			

Die Preise verstehen sich pro Ster und als Lieferung gekippt oder in Säcken deponiert auf Platz.

Bestellungen nimmt das Forstrevier sehr gerne entgegen: Telefon 061 751 38 75 oder forstrevierangenstein.ch/shop

# Eggflue

## Erscheinungsdaten 2024

🚺 2024 16. März

**2** 2024 21. Juni

**3** 2024 27. September

**2** 2024 20. Dezember

Redaktionsschluss

1. Februar, 12.00 Uhr

8. Mai, 12.00 Uhr

15. August, 12.00 Uhr

7. November, 12.00 Uhr

# Haben Sie einen Dachschaden? Wir kümmern uns darum.

### Wir sind die Spezialisten für Ihre Gebäudehülle

- Flachbedachungen
   Steilbedachungen
- Unterterrainabdichtungen
   Spenglerarbeiten
- Balkone und Terrassen
   Leichtbaufassaden uvm.



Gabriel Cueni

Rooftech AG · 4153 Reinach · +41 (0)61713 22 10 · www.rooftech-ag.ch





